

- I** Istruzioni per l'uso
- GB** User instruction
- D** Bedienungsanleitung
- F** Mode d'emploi

C101 X
C102 X



Candy ❄️ 🔥 👑



ISTRUZIONI PER L'USO

Installazione

Dopo aver rimosso l'imballo di cartone e le parti in polistirolo, mettere l'essiccatore in piano, regolando i piedini. L'essiccatore deve essere collocato in un ambiente con libera circolazione d'aria e possibilmente vicino ad una finestra per ridurre l'accumulo di vapore nel locale.

L'apparecchio è dotato di due attacchi (posteriore e laterale) per collegare l'eventuale tubo di sfianto che si consiglia di applicare ad una finestra.

Se questo non viene collegato, lasciare libera una delle uscite di aerazione.

Collegamento elettrico

La macchina funziona a 220 V 50 Hz monofase. Assicurarsi che la rete a disposizione sia capace di erogare almeno 2,5 kW a 220 V. Indi collegare la spina di alimentazione con una presa da 10 A con polo di terra ed eseguire a regola d'arte l'allacciamento della linea di terra, secondo le istruzioni della società elettrica di distribuzione. L'eventuale prolunga deve essere di sezione uguale al cavo presente sulla macchina.

L'apparecchio è conforme ai requisiti di sicurezza previsti dagli istituti normativi ed è munito di spina bipolare con terra che assicura la completa messa a terra del prodotto.

La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra, come previsto dalle vigenti norme di sicurezza elettrica.

È necessario verificare questo fondamentale requisito di sicurezza e, in caso di dubbio, richiedere un controllo accurato dell'impianto da parte di personale professionalmente qualificato.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto.

Verificare che la portata elettrica dell'impianto e delle prese di corrente siano adeguate alla corrente massima dell'apparecchio (10 A).

In caso di dubbio rivolgersi ad una persona professionalmente qualificata.

Questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva CEE N. 82/499 relativa alla soppressione dei radiodisturbi.

Importante: la ditta costruttrice resta sollevata da ogni responsabilità per eventuali danni a persone o cose, derivanti dal mancato allacciamento della linea di terra.

Technische Daten

■ Trommel-Inhalt	90 l
■ Max. Füllmenge Trockenwäsche	4,5 kg
■ Netzspannung an 50 Hz	220 V
■ Heizung	1050-2000 W
■ Motor	200 W
■ Gesamtleistung	2200 W
■ Anschlußwert	10 A

Abmessungen:

■ Höhe	85 cm
■ Breite	59,5 cm
■ Tiefe	52,6 cm

Dieses Gerät entspricht der EG-Anweisung N. 82/499 EEC für Funkentstörungen.

MODE D'EMPLOI

Installation

Après avoir enlevé le carton d'emballage et les cales de polystyrène mettre l'appareil de niveau au moyen des pieds réglables - le placer si possible dans un endroit aéré, près d'une fenêtre par exemple, pour éviter l'accumulation de condensation dans le local.

L'appareil est muni de 2 attaches (postérieure et latérale) pour le raccordement, si nécessaire, d'un tube d'évacuation-vapeur à faire déboucher sur l'extérieur. En l'absence de ce tube d'évacuation, laisser libre une des 2 sortie d'air de l'appareil.

Remarque: pour gagner de la place, ce sèche linge peut-être monté en colonne sur une machine à laver au moyen d'un Kit de montage approprié.

Branchement électrique

Le sèche-linge fonctionne en 220 V alternatif mono, 50 Hz. S'assurer que le réseau de distribution du courant peut donner au moins 2,5 kW en 220 V.

Brancher la fiche d'alimentation dans la prise de courant de 10 A, réglementairement raccordée à la terre. Si l'alimentation en courant de la maison n'est pas équipée avec prise raccordée à la terre, il est indispensable de procéder à une efficace mise à terre du réseau, comme prescrit par la loi.

S'il est nécessaire de prolonger le câble d'alimentation, il faut employer du câble de la même section que celui déjà monté sur la machine.

L'appareil est conforme aux exigences de sécurité prévues par les différents instituts de normes, et c'est la prise montée tripolaire avec pôle de terre qui assure la mise à la terre complète de l'appareil. L'efficacité de la sécurité est donc subordonnée à la mise à la terre correcte de votre propre installation selon les lois en vigueur des normes de sécurité électrique.

Il est nécessaire et fondamental de vérifier votre installation électrique, et en cas de doute, solliciter un contrôle méticuleux du branchement par le personnel qualifié.

Vérifier que le courant maximale du branchement et des prises de courant soient proportionnées au courant maximale de l'appareil (10 A).

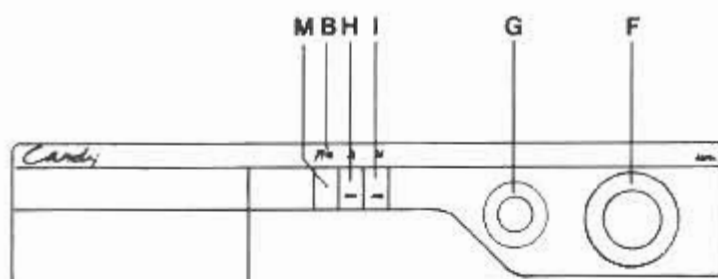
En cas de doute, contactez un électricien dûment patenté.







Cet appareil est conforme à la Norme CEE n. 82/499 relative à la suppression des interférences Radio.

Important

Le constructeur ne pourra être tenu responsable des dommages survenus aux personnes ou matériels provenant d'un défaut de raccord à la ligne de terre.




Tableau de commande






- M  touche marche-arrêt
- B  Voyant lumineux: indique que la machine est en marche
- H  alarme pour le filtre engorgé
- I  voyant lumineux pour l'aération froid
- G  Potentiomètre degré de séchage
- F  Selecteur de séchage

Programmes

Tissus résistants (charge max 4,5 kg)
(éponge, linge de table et de lit de lin ou coton)

- 1)  Sec, prêt pour le rangement
- 2)  Sec, prêt pour le repassage
- 3)  Sec, prêt pour le pressing





Tissus délicats (charge max. 2,5 kg)
(synthétiques ou mélange coton/synthétique)

- 4)  Sec, prêt pour le pressing
- 5)  Sec, prêt pour le repassage
- 6)  Sec, prêt pour le rangement

Il est conseillé de ne pas utiliser le sèche-linge pour les vêtements de laine.

Les temps de séchage et par conséquent la consommation d'électricité dépendent:

- de la quantité de linge introduite dans l'appareil,
- de la quantité d'eau imprégnant ce linge,
- du type de tissu,
- du programme choisi.

Type de séchage sélectionné	Vitesse d'essorage en tr/min 	Durée du cycle en minutes	
		Tissus résistants (4,5 kg)	Tissus délicats (2,5 kg)
	550	110 min	60 min
	800 1000	90'	50'
	550	90'	50'
	800 1000	70'	40'
	550	70'	40'
	800 1000	50'	30'

Préparation du linge

Recommandations:

- Ne mettre dans le sèche-linge que du linge lavé à l'eau, non traité avec des solutions inflammables pour le nettoyage à sec (benzine, alcool).
- Ne pas sécher des textiles contenant de la mousse de caoutchouc ou autre matière inflammable.
- Séparer le linge suivant le type de tissu pour sélectionner le programme de séchage le mieux adapté.
- Éviter absolument de sécher du linge délicat avec un programme tissus résistant.
- Ne pas surcharger le tambour. Il est conseillé de ne pas mettre seulement du linge de grandes dimensions, mais de mélanger pour obtenir un meilleur résultat.
- Ne mettre dans l'appareil que du linge bien essoré.

Ouverture et fermeture du hublot

Ouverture

Le hublot est équipé d'un dispositif de sécurité qui entre en fonction automatiquement lorsqu'on le ferme. Pour ouvrir le hublot, tirer la manette vers soi. Ne pas ouvrir la porte pendant le fonctionnement de la machine parce que, dans ce cas, le cycle s'arrête.

Fermeture

Pour le fermer, pousser le hublot jusqu'à l'enclenchement de la manette.

Utilisation

1. Charger le sèche-linge avec du linge essoré (résistant ou délicat), s'assurant qu'aucun morceau de linge ne dépasse du tambour ou ne reste bloqué entre le hublot et le portillon.
2. Fermer le hublot.
3. Tourner le bouton du programmeur sur le programme choisi.
4. Pousser la touche M pour mettre la machine en fonction. La lampe témoin B s'allume.
5. Si l'on veut augmenter le degré d'humidité résiduelle par rapport à celui prévu par le programme choisi, régler le potentiomètre 4.
6. 14 minutes environ avant la fin du programme la lampe témoin I (ventilation à froid) s'allume.
A la fin du programme la lampe témoin I s'éteint.
7. Pour arrêter le sèche-linge relâcher la touche M. La lampe témoin B s'éteint.

Nettoyage du filtre (Figures page 26)

Le filtre se trouve dans la partie inférieure de l'ouverture de la porte. Il doit être vérifié après chaque cycle de séchage et nettoyé si nécessaire afin d'éviter le surchauffement qui diminue l'efficacité de l'appareil.

Pour nettoyer le filtre, il faut:

- 1) extraire le filtre mobile de l'intérieur du sèche-linge.
- 2) l'ouvrir et retirer les éventuels résidus de tissu.
- 3) le refermer en s'assurant que les 2 parties sont parfaitement jointes.
- 4) le remettre dans son logement.

Entretien

L'appareil ne nécessite aucun entretien spécial. Il est conseillé simplement, de temps en temps, de nettoyer l'intérieur du tambour et la carrosserie avec un chiffon humide et d'essuyer avec un chiffon souple sec.

Instructions pour un emploi sûr

L'emploi de n'importe quel appareil électrique implique l'observation de règles fondamentales.

En particulier:

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou pieds mouillés ou humides.
- Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
- Ne pas utiliser des rallonges dans des endroits tels que salle de bains ou douches.
- Ne pas tirer sur le câble d'alimentation de l'appareil pour débrancher la prise du courant.
- Ne pas laisser l'appareil exposé à des agents atmosphériques (pluie, etc...).
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé par des enfants sans surveillance.
- Le socle ainsi que la prise mâle de l'appareil doivent correspondre à la puissance maximum absorbée par l'appareil. En cas de nécessité de remplacement de l'un ou de l'autre de ces éléments, faire effectuer la modification par un professionnel patenté.
- L'utilisation de prises multiples et/ou rallonges est déconseillée et dégage le constructeur de toutes responsabilités.
En cas de panne et ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, l'éteindre, ne pas ouvrir l'appareil.
Appelez le service après vente de votre revendeur en lui précisant bien le type de votre appareil.
Le non respect des prescriptions ci dessus énoncées peut compromettre la sécurité de l'appareil.

Données Techniques

■ Capacité du tambour	90 l
■ Charge maximum de linge sec	4,5 kg
■ Tension d'alimentation à 50 Hz	220 V
■ Chauffage	1050-2000 W
■ Moteur	200 W
■ Puissance maximum absorbée	2200 W
■ Fusible	10 A

Dimensions:

■ Hauteur	85 cm
■ Largeur	59,5 cm
■ Profondeur	52,6 cm

Ce sèche-linge est conforme à la Directive Européenne N. 82/499/CEE relative à la protection contre les perturbations radioélectriques.

